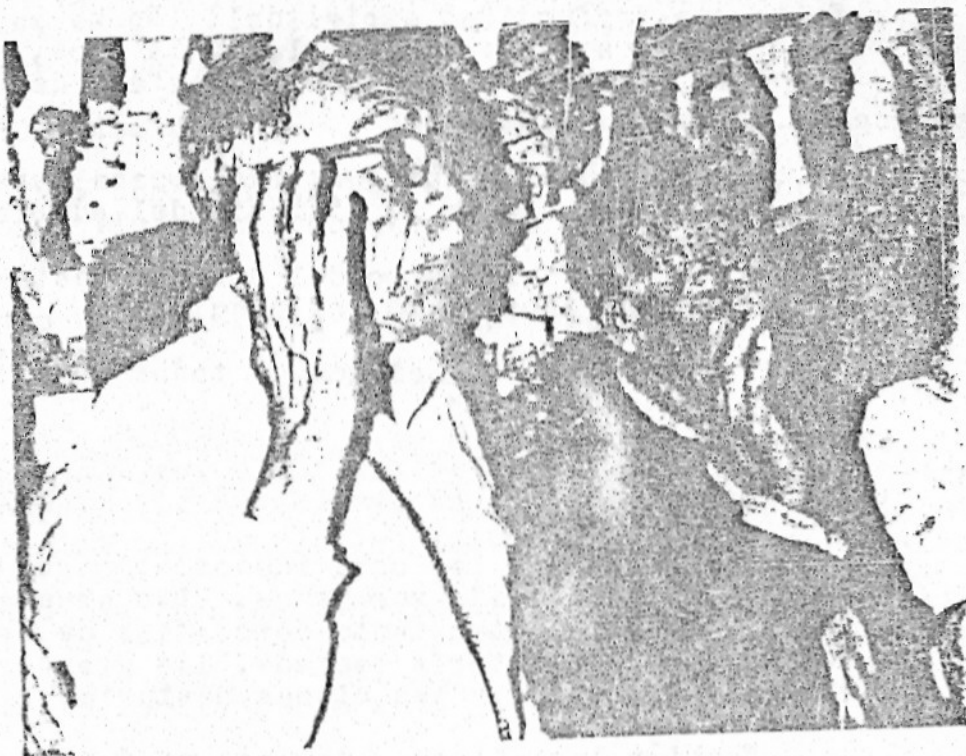


6*

C I R C U L O B I B L I C O

Tema: LOS ANCIANOS
Lugar: Bartolomé de las Casas
Fecha: 10 --13 de octubre, 1989



Texto de memoria: Proverbios 20.29

La gloria de los jóvenes
es su fuerza,
Y la hermosura de los ancianos
es su vejez.

Algunos de los textos bíblicos que escuchamos
juntos: Lucas 2.25 - 38 y Deuteronomio 31-34.
SIMEON, ANA, y MOISÉS, ancianos en el camino.

El tema de 'LOS ANCIANOS' es de mucho interés a la iglesia aborígen en este tiempo. El mundo en que vivimos está cambiando. La iglesia también va cambiando.

Por un lado se dice que los viejos no tienen la preparación para dirigir la iglesia en este tiempo. Hay exigencias de la ley y del mundo 'blanco' que hacen falta comprender.

Por el otro lado vemos que a veces al joven le falta una profundidad espiritual. No ha pasado por el sufrimiento a causa de la Palabra de Dios, ni tampoco tiene la memoria de la historia sagrada de su pueblo.

En los pueblos antiguos funcionaba durante milenios una manera de pasar la historia del pueblo a las nuevas generaciones.

También en el tiempo del Antiguo Testamento de la Biblia encontramos estas instrucciones:

"Oigan bien esto, ancianos, y todos ustedes, habitantes del país....

"Cuentenlo a sus hijos, y que ellos lo cuenten a los suyos, y estos a los que nazcan después." Joel 1.2 y 3.

Hoy en día en las comunidades aborígenes, este sistema funciona cada vez menos. Las abuelas y los abuelos ya no cuentan tanto como antes de la sabiduría del pueblo, su historia sagrada, las grandes cosas que el Señor ha hecho, y las mismas historias bíblicas.

También los chicos y jóvenes no dan el mismo respeto y valor a las cosas que cuentan los viejos. Por todo esto se va perdiendo fuerza espiritual.

El pueblo aborígen y la iglesia aborígen necesitan la fuerza de los jóvenes y también la hermosura de los ancianos. Debemos escuchar a los ancianos.

--Willis Horst, coordinador del círculo

La hermosura del anciano es su vejez.

"En este tiempo los jóvenes quieren volver al Señor. Están buscando a Dios porque han perdido el camino."

"Al hijo pródigo, su padre reconoció su hermosura. Lo que al hermano mayor parecía feo, al padre le parecía lindo."

"¿Quién va a decir que la vejez es una hermosura? Sin embargo, para el Señor es hermoso lo que para los hombres no parece tan hermoso."

"Es que Dios da valor a cada uno, no importa lo que es."

"Así cada uno de nosotros en este círculo tenemos algo que para Dios es hermosura. Por eso, tenemos que compartir."

"Cuando uno se siente despreciado, puede desanimarse y hasta morir."

"En la vejez hay muchas cosas. Lo importante para el viejo, como para el joven también, es volver a la vida." "En Jeremías 6.16 dice que busquen las sendas antiguas. Es hora de buscar al buen camino que hemos dejado."

"Cuando las cosas andan algo mal, y le parece al viejo que todos le desprecian por su vejez, es bueno recordar lo que dijo Jesús en Mt. 11: Dichoso aquel que no pierde su confianza en mí."

"La hermosura de la vejez es la experiencia."

¡Cada ANCIANO es un REGALO de Dios!

"El anciano Simeón
era justo,
piadoso,
vivía espiritualmente,
tenía relación con Dios,
y sabía que iba a morir."

Para llegar a ser como Simeón cuando sea viejo, uno
tiene que consagrar su vida,
confiar en Dios, amarse uno al otro,
tener paciencia, tener fe,
permanecer firme en la libertad,
imitarle con la ayuda del Espíritu Santo,
no meterse en cosas ajenas a lo de Dios,
y guardar la Palabra de Dios.

"Ahora estoy contento, dijo Simeón. Puedo descansar,
porque he visto."

"Este viejo, no lucha en contra de la muerte, sino acepta
porque está preparado. El puede morir tranquilo porque
tiene su confianza en el Señor. Ya se cumplió la pro-
messa y Simeón confía que Dios hará todo lo que prometió."

"Este anciano ve que Dios es el que cumple sus promesas.
Por eso él no cambió la promesa de Dios para otra cosa.
Yo puedo comparar, la persona que sale de su iglesia
para otra cosa, para buscar en otro lado."

"Nuestro pueblo sufre también como ellos. No sabemos
solucionar los difíciles problemas que existen. Pero si
confiamos en él, siguiendo el ejemplo de Simeón, vamos a
alcanzar. Quizá él era desesperado por la necesidad que
había. Sin embargo, él esperaba la liberación que viene
de parte de Dios."

"Esa fe tremenda no estaba equivocada. El vivía en el
mismo Espíritu y confiaba que era la Verdad."

"Lo que pasa es que este anciano Simeón vió que la cosa
era gobernada por Dios. El era una persona llena de
oración. No hay cosa imposible para Dios. Su gobierno
está sobre todo. Simeón se dejó gobernar por el gobierno
de Dios hasta que se cumplió."

"Simeón habló por el Espíritu Santo. No estaba hablando por su propio orgullo. Sino estaba pensando en otra lengua, de otra nación, de otro gobierno. El vió y escuchó de otro. Por eso él habló así."

"El Espíritu nos hace ver que la ganancia que esperamos es como dice en 1 Tim. 6.6: La piedad acompañada de contentamiento."

"Este hombre esperaba la liberación de Israel."

"La liberación es una salvación, como dice en el verso 30 y el 31."

"Es liberación de Roma, y de sus propios jefes religiosos. Es liberación de miedo, de culpa, de toda opresión, de enfermedad, de los espíritus."

"La liberación llegó también hasta nosotros."

"En nosotros se cumplió lo que dijo el viejo Simeón. Yo no conocí la enseñanza, pero tenemos ahora la fe por uno que vino para todas las naciones."

"Doy gracias a Dios por los ancianos que predicaron. Gracias por los que nos hicieron conocer esta revelación. Ahora conocemos la Palabra."

"Lo que yo recuerdo y yo sé es lo que Jesús dijo en Mt. 18.12. Entre todos los perdidos me buscó a mí!"

----- otros textos que escuchamos:

Lucas 2.36-38. ANA, la ANCIANA EVANGELISTA.

Deuteronomio 31.1-29. MOISES cuando era viejo.

32.1-2, y 7-8. EL CANTICO de MOISES.

32.44-52. MOISES mira al FUTURO.

34. La MUERTE de MOISES.

Como testimonio Moisés dejó:

-la ley escrita, Deut. 31.9-13 y 26.

-sus consejos, Deut. 31.1-8 y 32.44-47.

-su canto, Deut. 31.19-22, y cap. 32.

-el cielo y la tierra, Deut. 31.28 y 32.1.

Son testimonios que valen la pena escuchar.

Los ANCIANOS contaron en el CIRCULO algunas de las "Cosas de nuestras Vidas, Testimonios, parte de nuestra Historia Sagrada."

Hablaron de FE, de PERSECUCION, de SUFRIMIENTO.



"En aquel tiempo, en los años '45 o '46, los hombres buscaron desesperadamente la Palabra de Dios. Fueron hasta Juárez, y al Paraguay (allí murieron algunos asesinados), hasta Zapallar, y hasta que le encontraron a Juan Lagar. El les aconsejó que Dios está en todas partes.

"Así que volvieron a sus lugares y el evangelio seguía creciendo."

"Si contamos de nuestra vida hablamos de la persecución en los tiempos. Orar y cantar. Eso es nuestra vida."

"Les voy a contar. Antes aquí estaba prohibido el evangelio, prohibido juntarse para orar o leer la Biblia. En la escuela nos enseñaron que los evangélicos iban al infierno. Yo iba madurando, y tuve que elegir--o ir con los que me enseñaron y no con mi propia gente, o ir con mi gente al infierno. Yo dije, --Voy con mi propia gente, no importa que vayamos al fuego. Voy al infierno con mi mamá."

"En aquel tiempo no pudimos entender lo que es el poder de Dios que estaba entre nosotros. Yo no sabía leer pero no dudaba cuando uno predicaba la Palabra de Dios. Eramos pocos los creyentes. Nos prohibieron. Pero íbamos uniéndonos cada vez más en el Señor hasta que hubo libertad para predicar. Nuestros jóvenes ahora tienen libertad. Nosotros sacrificamos para que ellos ahora tengan esa libertad."

"Nuestros abuelos oraban mucho. Ellos buscaban qué comer. Preparaban su comida. Ahora ya la gente no quiere orar. Tiene obra social, tiene remedios, tiene mercadería."

"En los tiempos antes, los jóvenes respetaban la palabra de sus padres. Los padres enseñaban de la vida (la pesca, etc.) y aconsejaban que tenían que ser buenos."

"Dios es la fuente de toda sabiduría. Proverbios 2.6. Muchas veces aprendemos algo pero no nos damos cuenta que es Dios que nos está enseñando."

"Cuando no conocían la Palabra de Dios había consejos buenos. Hay una coincidencia entre los consejos de los ancianos y la Palabra de Dios. No tiene que ser rebelde con nadie. Tiene que buscar la paz. Así entonces cuando uno salía y se encontraba con otra gente, le trataba bien."

Y los JOVENES respondieron, comentando del VALOR de los CONSEJOS:

"Los viejos. Ellos ya no están con nosotros, pero están mirando de lejos. Están alrededor nuestro como dice Hebreos 12.1."

"El mejor consejo es de los ancianos. El consejo de abuelo valía más de lo que dicen los blancos porque lo que decía salió cierto. Ahora con un poco de edad puedo decir así."

"Los consejos son buenos, pero hay que saber que no es mi hermano que me limpia sino la Palabra de Dios. Mi padre no me cuidaban. Mi historia es triste porque otros me tenían que ayudar. Después cuando entré en el evangelio, empecé a escuchar a los consejos de la Biblia y la predicación. Por eso, yo ahora tengo mi lugar y familia y ellos tienen los consejos."

"Se cumplió todo el consejo de mi padre. El no sabía leer pero dió consejo. Me enseñó a conocer la Palabra de Dios y que si^{una} a la iglesia puede aprender."

"Hacé poco falleció mi mamá. Ella dió su consejo,
--Hay que seguir el camino de Cristo.

Caba muy bien este texto de Moisés (Deut. 31.1-8),
--Siga adelante, porque pronto viene Cristo."

"Josué andaba con Moisés 40 años aprendiendo. Se fue Moisés pero él aconsejó a Josué que fuera adelante. Dios mandó a Josué que tenía que ir junto con su pueblo y no salir por su propia cuenta."

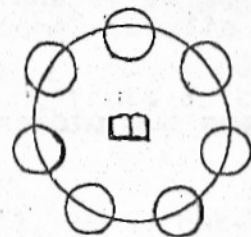
"Hacia un nuevo futuro marchamos juntos.

Ya que falleció mi mamá, mi pensamiento es:
--Voy a luchar, seguir con mi pueblo."

Campo del Cielo, Formosa
Qaqadepi Láyo

Círculo Bíblico

5 nov., 1995



Yo soy la vid verdadera,
y mi Padre es el que la cultiva.

*Jañim 'me sená'am jaga' yátaqta 'eesa nañiise uva
lichidic, jiñi'me yit'a qaa'le 'ená'am juga'me
yilot'ague jaga' nañiise.*

Juan 15.1-17



Con la participación de 14 hermanos y acompañado por el calor de verano, nos juntamos una vez más en la comunidad pilagá, Campo del Cielo, para el Círculo Bíblico.

El tema que pidieron, San Juan 15, dio mucho para conversar.

1. En primer lugar vimos que este párrafo sobre el tema de La Vid Verdadera forma parte de las "Charlas de Despedida" de Jesús. En estas charlas, que abarcan San Juan cap. 13 al 16, Jesús habló a sus discípulos poco antes de morir. Como Jesús iba a estar ausente por un poco de tiempo, les dijo cómo tenían que vivir durante su ausencia.

En estas charlas Jesús dio:

- enseñanzas
- instrucciones
- advertencias de peligros
- promesas, o esperanzas

"Es parecido a lo que pasa cuando un administrador tiene que hacer un viaje a la capital. Antes de salir, reúne a sus colaboradores y les habla."

Les cuenta adónde va, para qué, y por cuánto tiempo. Les dice lo que tienen que hacer mientras tanto. Les aconseja cómo llevarse para hacer mejor el trabajo.

Les advierte de algunos problemas o peligros que tendrán que enfrentar.

Y les da la esperanza de algo que él piensa lograr.

Jesús hizo lo mismo en sus charlas con sus discípulos antes de despedirse de ellos.

2. La figura de un viñedo, o plantación de uvas, que Dios plantó y cuidó para producir buena fruta, ya se conoce en el Antiguo Testamento. Sin embargo, en los tiempos antes de Jesús, se comparaba la plantación de uvas con la nación de Israel.

Por ejemplo, en Isaías 5.1 al 7. Dios cultivaba y cuidaba a Israel con esperanza de fruta dulce. Pero Israel era desobediente. No hubo buen resultado. Era como fruta agria.

Después, en Mateo 21.33 al 43, Jesús enseña con un ejemplo donde el dueño de una plantación de uvas se fue muy lejos de viaje. Dejó su viñedo a cargo de algunos labradores.



“Uo so' siyaxaua
lalémaxaset so' 'aléua
qana'chi jeso'me yaañi
jaso' uvas.
yim, qana'chi
nequpaxadesop, qataxa
yí'et so' lai't da' qonsom
na' lí'i jan'me, qataxa
jaso' leuaué, da' qaidi
yáñoxot da' yilotalégue
yima jeso' lanaxanqa'.”

yim, qana'chi jeso'me ya'uo so' y'áalaxanaxanec
'onataxanaxaicpi so' n'aléua. yim, qana'chi jec.”

Como ellos maltrataron al hijo del dueño, él les echó y alquiló su viñedo a otros.

Se entiende que Israel ya no es el viñedo de Dios, sino ahora Dios está cultivando y cuidando otra plantación, que es su reino entre todos los creyentes. Jesús dijo:

--“Por eso les digo que a ustedes se les quitará el reino de Dios, y que se le dará a un pueblo que entregue al reino la debida cosecha.” Mt. 21.43

En Juan 15, Jesús compara la planta de uvas con el reino de Dios. Dios, el Labrador, cuida la planta para producir buena fruta. Los creyentes, o sean nosotros, somos las ramas y Jesús es el tronco, la vid.

Conversamos del trabajo del labrador o agricultor, de cuidar, cultivar, limpiar, cortar, alimentar.

"Los aborígenes sabían cultivar la planta de maíz para producir los granos. Pero era gente de otra parte. Aquí no."

"Acá en el Chaco solamente alguno plantaba semillas en un lugar húmedo. Cada tanto volvía y miraba para ver como crecía. Y cuando vio que ya está madura, la cosechaba."

"Parece que esa manera de cuidar las plantas es más bien como cuidar con la oración hasta que madure la fruta."

"Sería como un cuidado espiritual de las cosas, en vez del trabajo de labrador."

"La gente a veces limpiaba un pozo de agua, sacando ramas o suciedad, para que tenga agua más limpia. Eso también es cuidar algo para que produzca mejor."

3. El secreto de una vida que produce fruta buena es mantenerse unido a la planta. ¿Cómo puede uno estar unido a Cristo y seguir unido a él?

"Es como el parlante y el micrófono. Si no están enchufado a la luz o a la batería, no pasa nada, no hay resultado."

Mantenernos unidos a Cristo es por medio de
--la predicación
--la oración
--leer la Biblia
--practicar el amor en la vida diaria
--estar en el culto

Cuando uno no se mantiene unido a Cristo, se seca. Claro, porque Cristo es la vida. Se seca espiritualmente, no puede seguir una buena vida.

Dios nos hizo para producir buena fruta. Nos eligió para dar mucho fruto. Juan 15.16. El fruto es el fruto del Espíritu Santo como dice Gálatas 5.22.

"El creyente tiene que estar unido a Cristo en su mente."

"El fruto es amor, vivir en amor con los demás. Es tratar bien a los otros, saber hablar bien."

"La fruta es la justicia."

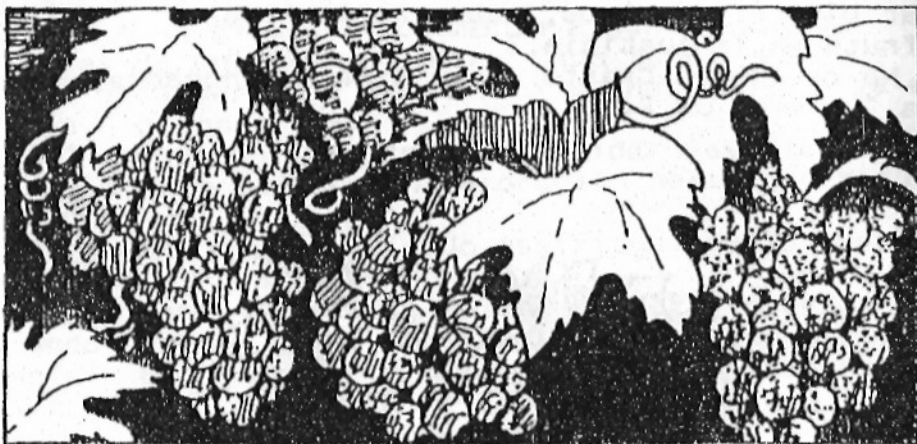
"Nos ha creado en Cristo Jesús para que hagamos buenas obras." Efesios 2.10.



4. La limpieza.

'Ami sóxote da' 'ami jóqovite' yasouaxat naua'
ʔapaxaguenataxanaxaco 'me 'ami sanema."

"Ustedes están limpios por mi palabra," dijo Jesús. Juan 15.3.



"La limpieza no es cortar con violencia, sino es mejorar la vida por hacer caso a la Palabra de Dios.

"¿Con qué limpiará el joven su camino?" dice la Biblia en Salmos 119.9. Y contesta, "Guardando la palabra del Señor." O como dice la versión popular, "¿Cómo podrá el joven llevar una vida limpia? ¡Viviendo de acuerdo con tu palabra!"

"Jesús los llamaba limpios a sus discípulos sabiendo que no eran perfectos."

"Dios se encarga de la limpieza. Dios es quien hace la limpieza, no la gente. No es trabajo de los creyentes hacer la limpieza."

"La limpieza de la rama puede ser un sufrimiento o dificultad que el Señor permite en nuestra vida. Es algo que duele seguramente."

5. "Para que se alegren conmigo y su alegría sea completa."

"Séet'ec dójo' da' 'ami senapegalo, qaidi 'ami jaŷim 'antónaxauai, qana'chi 'ami ŷátaqta 'ami saqachiilo da' 'antónaxaquii." Juan 15.verso 11.

Jesús habla de la alegría del reino de Dios, la alegría que uno siente cuando le conoce a Jesús.

Comparamos esta alegría con la alegría del borracho.

"La alegría del mundo es pasajera. Esta alegría de Cristo permanece, sigue, no termina."

"La alegría del Evangelio es como un sentir de agradecimiento. Porque Dios nos eligió a nosotros, no porque lo merecemos, sino porque nos ama tal cual somos. Entonces nos sentimos profundamente agradecidos."

La alegría de Cristo es distinta también del gozo que uno recibe cuando le viene el Espíritu Santo o cuando uno está posesionado por algún espíritu. Una emoción de gozo es pasajera también. Viene y se va. Pero el gozo del Señor permanece.

+++++

El idioma pilagá, como el toba, tiene muchas palabras para hablar de la alegría y el contentamiento. Por eso, parece ser muy rico en la presencia del Señor. Ustedes pueden agregar muchas otras palabras a nuestra lista:

ñi'achic
mátaac
máchiñi
ñitónaxac
ŷamaic
lamanaxanaxac



6. Por último, compartimos lo que significa ser amigo. Jesús dice que sus discípulos son sus amigos, no siervos de él, porque les confía todo lo que él sabe de su Padre, Dios. Al siervo el patrón no le dice lo que piensa, lo que va a hacer. Pero al amigo sí le cuenta todo.

Juntos elaboramos una lista que compara el trato a un amigo y a un siervo:

<u>al amigo</u>	<u>al siervo (esclavo)</u>
cumple lo prometido	miente
son iguales	no siempre cumple
abierto	le domina
no hay cosa oculta	(le trata como animal)
comparte todo, conversa	guarda secreto
explica el propósito	no le explica las cosas

Verdaderos Amigos

"Cuando uno tiene un plan y no le cuenta al otro porque no le tiene confianza, no es su amigo."

"En el tiempo de antes cuando el indígena antiguo pide una cosa de un amigo, se la da porque son amigos. Jesús dijo que va a dar lo que piden. Somos amigos si damos lo que nos piden."

"Cuando encontramos a un amigo nos lagrimamos porque gracias a Dios, ¡hasta hoy vive mi hermano!

"Se compromete a tomar su parte a ayudar. Se ofrece a defender nuestros derechos."

nauotaxaua = amigo
 ŷauotec = le ama

"Estas dos palabras tienen la misma raíz. Así que, cuando son amigos es porque se aman entre ellos.

